การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

REGISTRATION FORM

INVITATION TO BID NO. TS12-TX-10

FOR SUPPLY OF 50 MVA 115 kV POWER TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO. 12

AVAILABLE DURATION FOR PURCHASING <u>September 7, 2018</u> TO <u>October 29, 2018</u>

PRICE THB 1,000.-

COMPLETE DATA IS REQUIRED FOR THE BIDDER'S OWN BENEFITS

(โปรดกรอกรายละเอียดให้ครบถ้วนเพื่อประโยชน์ของบริษัท)

System Development Area Foreign Procurement Department (Room No. 1202/2, 12 th Floor, Building Tor. 101) Tel no. 02 436 0241-42 FOR PURCHASER TAX ID : NO. RECEIPT NO. : DATE : PURCHASER ((((((((((((((((((((((((((((((((((((Step 2 : Bring the payment receipt and filled-out registration Form (in English) to receive the bidding documents at Transmission						
NO. RECEIPT NO.: DATE: PURCHASER (領す): BIDDER'S NAME (い3ชักผู้สื่อเอกสาว)							
BIDDER'S NAME (\JT\vec{VTVVV} ADDRESS (\ffigi) ADDRESS (\ffigi) ATTN. (\frigTuBareau): FAX NO.: TEL.: E-mail : COUNTRY : ATTN. (\frigTuBareau): FAX NO.: TEL.: E-mail : FOR PROCUREMENT OFFICER CHANGE OF BIDDER'S NAME TAX ID : DATED : NEW BIDDER'S NAME (\frigTuBareau): FAX NO.: TEL.: E-mail : COUNTRY : ATTN. (\frigTuBareau): FAX NO.: TEL.: E-mail : COUNTRY : FA	FOR PURCHASER			TAX ID :			
(リริษัตร์สู้นับกาลาว) COUNTRY : ADDRESS COUNTRY : (ที่อยู่) FAX NO.: TEL: E-mail : e-GP Registration Date : COUNTRY : ICOAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) FAX NO.: TEL: ADDRESS (ที่อยู่) TAX ID : TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดขอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : COLAREPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดขอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : COLAREPRESENTATIVE (ตัวแมนในประเทศ) TAX ID : NEW BIDDER'S NAME (ต่อยู่) COUNTRY : DATED : NEW BIDDER'S NAME (ต่อยู่) COUNTRY : TAX ID : NEW BIDDER'S NAME (ต่อยู่) COUNTRY : TEL: E-mail : COUNTRY : TEL: IOOAL REPRESENTATIVE (ตัวแมนในประเทศ) FAX NO.: TEL: ATTN. (ผู้รับผิดขอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : COUNTRY : TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดขอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : e-GP Registration Date : FOR PURCHASER <	NO. RECEIPT N	0. :	DATE :	PURCHASER (ผู้ซื้อ):			
ADDRESS COUNTRY : (fingl) FAX NO.: TEL.: ATTN. (giữuểnữu)): FAX NO.: TEL.: E-mail : e-GP Registration Date : LOCAL REPRESENTATIVE (iñ auxinhulturauwn) e-GP Registration Date : ADDRESS TAX ID : (fingl) TAX ID : ATTN. (giữuểnữu): FAX NO.: TEL.: E-mail : FAX NO.: TEL.: FOR PROCUREMENT OFFICER CHANGE OF BIDDER'S NAME TAX ID : BIDDER'S LETTER NO.: DATED : DATED : NEW BIDDER'S NAME (fingl) COUNTRY : ATTN. (giữuểnữu): FAX NO.: TEL.: ADDRESS (fingl) COUNTRY : ATTN. (giữuểnữu): FAX NO.: TEL.: ATTN. (giữuềnữu): FAX NO.: T							
(ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้วับผิดขอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : e-GP Registration Date : LOCAL REPRESENTATIVE (ตัวมายในประเทศ) e-GP Registration Date : ADDRESS	(บริษัทผู้ซื้อเอกสาร)						
ATTN. (ຢູ້ຈັນຜີກອບນ): FAX NO.: TEL.: E-mail : e-GP Registration Date :	ADDRESS						
E-mail : e-GP Registration Date : LOCAL REPRESENTATIVE (#aunultulsuswe) ADDRESS (#agi) ATTN. (#jsußavsou): FAX NO.: TEL.: E-mail : FOR PROCUREMENT OFFICER BIDDER'S LETTER NO. : NEW BIDDER'S NAME (*bagi) ADDRESS (*fagi) COUNTRY : ATTN. (#jsußavsou): FAX NO.: TEL.: E-mail : LOCAL REPRESENTATIVE (#jagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) ADDRESS (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi) (*fagi	ų			COUNTRY :			
IOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแขนในประเทศ) IOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแขนในประเทศ) ADDRESS (เรื่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดขอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : FAX NO.: TAX ID : BIDDER'S LETTER NO. : DATED : DATED : NEW BIDDER'S NAME (เรื่อผู้ชื่อเอกสารแปลี่ยนเป็น) DATED : DATED : ADRESS (เรื่อผู้) COUNTRY : TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : COUNTRY : TEL: LOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) FAX NO.: TEL: ADDRESS (เรื่อผู้) TAX ID : TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : e-GP Registration Date : E-GP Registration Date : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL:	ATTN. (ผู้รับผิดชอบ):		FAX NO.:	TEL.:			
(ศัวแทนในประเทศ) ADRESS (ที่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้วันผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : E-mail : DATED : FOR PROCUREMENT OFFICER CHANGE OF BIDDER'S NAME TAX ID : BIDDER'S LETTER NO.: DATED : DATED : NEW BIDDER'S NAME (10 a) COUNTRY : (10 a) COUNTRY : FAX NO.: TEL.: ATTN. (ผู้วันผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : LOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) TAX ID : TEL.: E-mail : ADRESS	E-mail :		e-GP Registration Date :				
ADDRESS (ที่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : DATED : FOR PROCUREMENT OFFICER CHANGE OF BIDDER'S NAME TAX ID : BIDDER'S LETTER NO. : DATED : DATED : NEW BIDDER'S NAME (ชื่อผู้ชื่อเอกสารมปลี่ยนเป็น) DATED : DATED : ADDRESS (ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : COUNTRY : FAX NO.: TEL.: IOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) FAX NO.: TEL.: E-mail : IOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) FAX NO.: TEL.: E-mail : E-GP Registration Date : <t< td=""><td>LOCAL REPRESENTATIVE</td><td></td><td></td><td></td></t<>	LOCAL REPRESENTATIVE						
(ที่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้วับผิดชอบ!): FAX NO.: TEL.: E-mail : FAX NO.: TAX ID : BIDDER'S LETTER NO. : OHANGE OF BIDDER'S NAME TAX ID : BIDDER'S LETTER NO. : DATED : DATED : NEW BIDDER'S NAME COUNTRY : TAX ID : (ग्रैอยู่ขึ้อเอกสารเปลี่อนเป็น) COUNTRY : TEL : ADRESS COUNTRY : TEL : E-mail : LOCAL REPRESENTATIVE FAX NO.: TEL : E-mail : LOCAL REPRESENTATIVE TAX ID : TAX ID : TEL : ATTN. (ผู้วับผิดชอบ!): FAX NO.: TEL : E-mail : LOCAL REPRESENTATIVE E-mail : E-m	(ตัวแทนในประเทศ)						
ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail :	ADDRESS						
E-mail : FOR PROCUREMENT OFFICER CHANGE OF BIDDER'S NAME TAX ID : BIDDER'S NAME MEW BIDDER'S NAME (djajd djauduu) ADDRESS (djajd djauduu) ADDRESS (djajd djauduu) ATTN. (djšuñavau): FAX NO.: TEL: E-mail : LOCAL REPRESENTATIVE (maunuluuJsune) ADDRESS (rijogi) TAX ID : ADDRESS TAX ID : (rijogi) TAX ID : ADDRESS (rijogi) TAX ID : ADTR. GraunuluuJscune) ADTR. FAX NO.: TEL: E-mail : COUNTRY : TAX ID : ATTN. (djšuñavaou): FAX NO.: TEL: E-mail : e-GP Registration Date : FOR PROCUREMENT OFFICER <t< td=""><td>(ที่อยู่)</td><td></td><td></td><td>TAX ID :</td></t<>	(ที่อยู่)			TAX ID :			
FOR PROCUREMENT OFFICER TAX ID : BIDDER'S LETTER NO. : DATED : BIDDER'S NAME JATED : NEW BIDDER'S NAME JATED : (एवं वुं वुं वुं वुं व्यावनताड़ा प्रविध परिपा) JATED : ADDRESS COUNTRY : TEL: (पॉं वुं युं) COUNTRY : TEL: ATTN. (డुँ उं प्रविण कचर)): FAX NO.: TEL: E-mail : JOCAL REPRESENTATIVE (लॅं न्यापारी प्रीजराणन) TAX ID : ADDRESS TAX ID : (गॅ वुं युं) TAX ID : ADDRESS Gragi (पॉ वु युं) ATTN. (డ్రీ उं प्रविण कण एए): FAX NO.: TEL: E-mail : e-GP Registration Date : ADDRESS (गॅ वुं युं) TAX ID : TEL: E-mail : e-GP Registration Date : FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER	ATTN. (ผู้รับผิดชอบ):		FAX NO.:	TEL.:			
BIDDER'S LETTER NO. : DATED : NEW BIDDER'S NAME (ชื่อผู้ชื่อเอกสารเปลี่ยนเป็น) DATED : ADDRESS (ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : TEL: TEL: IOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) TAX NO.: TEL: ADDRESS TAX ID : TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL: Procurement Officer FOR PURCHASER	E-mail :						
BIDDER'S LETTER NO. : DATED : NEW BIDDER'S NAME (ชื่อผู้ชื่อเอกสารเปลี่ยนเป็น) DATED : ADDRESS (ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : TEL: TEL: IOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) TAX NO.: TEL: ADDRESS TAX ID : TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL: Procurement Officer FOR PURCHASER		CED		TAX ID -			
NEW BIDDER'S NAME (พื่อผู้พื้อเอกสารเปลี่ยนเป็น) Image: Country is an ima			CHANGE OF BIDDER S NAME				
(ชื่อผู้ชื่อเอกสารแปลี่ยนเป็น) ADDRESS COUNTRY : (ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : Image: Country image: Countr							
ADDRESS COUNTRY : (ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : ICCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ) ITEL: ADDRESS ITAX ID : (ที่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : ITAX ID : Image: Solution of the state of the stat							
(ที่อยู่) COUNTRY : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail :	1						
ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail :			COUNTRY :				
E-mail :	4			TEL ·			
LOCAL REPRESENTATIVE (ตัวแทนในประเทศ)ADDRESS(ที่อยู่)ADDRESS(ที่อยู่)ATTN. (ผู้รับผิดชอบ):FAX NO.:TEL.:E-mail :FOR PROCUREMENT OFFICERProcurement OfficerDocument received by							
(ตัวแทนในประเทศ) (ตัวแทนในประเทศ) ADDRESS (ที่อยู่) TAX ID : (ที่อยู่) TAX ID : TEL: ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL: E-mail : e-GP Registration Date : E-mail : FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER Procurement Officer Document received by							
ADDRESS (ที่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : e-GP Registration Date : FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER Procurement Officer Document received by							
(ที่อยู่) TAX ID : ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : e-GP Registration Date : FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER Procurement Officer Document received by							
ATTN. (ผู้รับผิดชอบ): FAX NO.: TEL.: E-mail : e-GP Registration Date : FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER Procurement Officer Document received by							
E-mail : e-GP Registration Date : FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER Procurement Officer Document received by	4			теі -			
FOR PROCUREMENT OFFICER FOR PURCHASER Procurement Officer Document received by				166			
Procurement Officer Document received by							
				CHASER			
(พิงกรอกรอบยาง)	(ผู้ส่งมอบเอกสาร)		(ผู้รับมอบเอกสาร)				
¢	¥						
Stop 1 at hit of a state of the							
Step 1 : Submit this part for payment at Receivable Cashier Section (1 st Floor, TOR 100 Bldg., Counter 4-8) Tel no. 02 436 5512 FOR PURCHASER TAX ID :		art for payment at Receivable Cashier Section	n (1 st Floor, TOR 100 Bldg., Counte				
BIDDER'S NAME				, MI VAL .			
(บริษัทผู้ซื้อเอกสาร)							
ADDRESS							

PRICE<u>THB 1,000.-</u> DURATION FOR PURCHASING<u>September 7, 2018</u>TO<u>October 29, 2018</u>

(ที่อยู่) BID NO. <u>TS12-TX-10</u>



INVITATION TO BID NO. TS12-TX-10 SUPPLY OF 50 MVA-115 KV POWER TRANSFORMER-TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO. 12

The Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) is calling for the subject Invitation to Bid to be financed by EGAT's fund.

Place of Delivery : Ex-works

Medium Cost (including Value Added Tax) : THB 47,200,000.-

Eligibility of Bidders

- 1. The Bidder shall be a local manufacturer or provide such locally manufactured materials and shall not be named in the List of Work Abandoners published by the Office of Prime Minister and/or in the Debarment List and/or in the List of Work Abandoners declared by EGAT.
- 2. The Bidder shall neither fail to submit the Revenue and Expense Accounts nor fail to present proper and complete accounts under the Notification of National Anti-Corruption Commission Concerning Principles and Methods of Preparing Revenue and Expense Accounts of Project between Individual/Company and Government Agencies B.E. 2554 (A.D. 2011) issued on August 11, 2011 as amended from time to time ("the Notification").
- 3. The Bidder shall register for e-Government Procurement (e-GP) at Thai Government Procurement website (<u>www.gprocurement.go.th</u> at telephone No. 0 2127 7386 89) of the Comptroller General's Department of Thailand.
- 4. The Bidder shall not be a Jointly Interested Bidder with other Bidders as from the date of EGAT's issuance of the Invitation, or shall not be a person who undertakes any action as an "Obstruction of Fair Price Competition" for this Invitation.
- 5. The Bidder shall not either be EGAT's consultant or involve in EGAT's consultancy company under this Invitation to Bid, or shall not have EGAT's personnel involved in his business as shareholder having voting right that can control his business, director, manager, officer, employee, agent, or consultant except those who are officially ordered by EGAT to act or participate therein.
- 6. The Bidder shall not be the person who is privileged or protected not to be taken any legal proceedings under Thai Court; Provided that such Bidder's government declares that such special privilege is waived.
- 7. The Bidder who is a joint venture or consortium shall carry out all the work under such formation from the time of bidding until the fulfillment of the Contract.

Availability of Bidding Documents

Bidding Documents in CD-ROM will be available for examination of Bidder's Qualifications and purchase during 8:00 hrs. to 15:00 hrs., Bangkok Standard Time, as from September 18, 2018 to October 29, 2018 at THB 1,000.- per copy, non-refundable, at the following address :

Transmission System Development Area Foreign Procurement Department (Room No. 1202/2, 12th Floor, Building Tor. 101) Foreign Supply and Procurement Division Electricity Generating Authority of Thailand Bangkruai, Nonthaburi 11130, <u>Thailand</u> Fax no. 0 2433 6317, 0 2433 5523, 0 2434 4064

Telephone no. 0 2436 0241

E-mail : procurement.tse@egat.co.th

For more details and downloading Registration Form for purchasing Bidding Documents on website : <u>http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/</u>

Delivery of Bids

Bids shall be submitted at Room No. 1202/1, 12th Floor, Building Tor. 101 during 9:30 hrs. to 10:00 hrs., Bangkok Standard Time, November 8, 2018 and will be opened publicly at 10:00 hrs.

ELECTRICITY GENERATING AUTHORITY OF THAILAND

September 7, 2018

Nilanati Osoipavapust

(Mrs. Nilanate Osotpavapusit) Chief, Transmission System Development Area Foreign Procurement Department



ประกาศการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เรื่อง ประกวดราคาซื้อ เลขที่ TS12-TX-10

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) มีความประสงค์จะ50 MVA 115 kV Power Transformer สำหรับ โครงการขยายระบบส่งไฟฟ้าระยะที่ 12 โดยใช้งบประมาณ กฟผ.

<u>สถานที่ส่งมอบ</u> : หน้าโรงงานผู้ผลิต

<u>ราคากลาง(รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม)</u> : 47,200,000.- บาท

<u>คุณสมบัติของผู้เสนอราคา</u>

- ต้องเป็นนิติบุคคลผู้ผลิตพัสดุ หรือผู้มีอาชีพขายพัสดุที่ผลิตในประเทศไทยตามประกาศ และต้องไม่เป็นผู้ทิ้งงานซึ่งสำนักนายกรัฐมนตรีได้ แจ้งเวียนชื่อไว้ หรือต้องไม่เป็นผู้ที่ กฟผ. ห้ามติดต่อหรือห้ามเข้าเสนอราคา หรือต้องไม่เป็นผู้ที่ได้รับผลของการสั่งให้นิติบุคคลหรือบุคคล อื่นเป็นผู้ทิ้งงานตามคำสั่ง กฟผ.
- ต้องไม่อยู่ในฐานะเป็นผู้ไม่แสดงบัญชีรายรับรายจ่าย หรือแสดงบัญชีรายรับรายจ่ายไม่ถูกต้องครบถ้วนในสาระสำคัญ ตามประกาศ คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการจัดทำและแสดงบัญชีรายการรับจ่ายของโครงการ ที่บุคคลหรือนิติบุคคลเป็นคู่สัญญากับหน่วยงานของรัฐ พ.ศ. 2554 และที่แก้ไขเพิ่มเติม
- ต้องเป็นนิติบุคคลที่ได้ลงทะเบียนในระบบอิเล็กทรอนิกส์ (e-Government Procurement : e-GP) ของกรมบัญชีกลางที่เว็บไซต์ศูนย์ ข้อมูลจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐ (<u>www.gprocurement.go.th</u>) โทรศัพท์ หมายเลข 0 2127 7386 – 89
- ต้องไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้เสนอราคารายอื่น ณ วันประกาศประกวดราคาครั้งนี้เป็นต้นไป หรือต้องไม่เป็นผู้กระทำการ อันเป็นการขัดขวางการแข่งขันราคาอย่างเป็นธรรมในการดำเนินการประกวดราคาครั้งนี้
- 5. ต้องไม่เป็นที่ปรึกษาของ กฟผ. หรือมีส่วนร่วมในบริษัทที่ปรึกษาของ กฟผ. ในงานนี้ หรือต้องไม่มีผู้ปฏิบัติงาน กฟผ. เข้าไปมีส่วนร่วมใน กิจการของผู้เสนอราคา ไม่ว่าจะในฐานะผู้ถือหุ้นที่มีสิทธิควบคุมการจัดการ กรรมการ ผู้อำนวยการ ผู้จัดการ พนักงาน ลูกจ้าง ตัวแทน หรือที่ปรึกษา ยกเว้น ในกรณีที่ผู้ปฏิบัติงานได้รับคำสั่งอย่างเป็นทางการจาก กฟผ. ให้ไปปฏิบัติงานหรือเข้าร่วมในกิจการของผู้เสนอราคา
- ต้องไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทย เว้นแต่รัฐบาลของผู้เสนอราคาได้มีคำสั่งให้สละสิทธิ์และ ความคุ้มกันเช่นว่านั้น
- ผู้ประสงค์เข้าประกวดราคาในนามของกิจการร่วมค้า (Joint Venture or Consortium) จะต้องดำเนินการทุกขั้นตอนของการประกวด ราคาในนามของกิจการร่วมค้า ตั้งแต่การเสนอราคาจนสิ้นสุดข้อผูกพันกับ กฟผ.

<u>การขายเอกสารประกวดราคา</u>

ผู้สนใจติดต่อขอทราบรายละเอียด เพื่อตรวจสอบคุณสมบัติของผู้เสนอราคา และขอชื้อเอกสารประกวดราคา ในราคาซุด ละ 1,000.- บาท ได้ที่ แผนกซื้องานวิศวกรรมระบบส่ง (ห้อง 1202/2 ขั้น 12 อาคาร ท.101) กองจัดหาต่างประเทศสายงานพัฒนาระบบส่ง ฝ่ายพัสดุและจัดหาต่างประเทศ การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เชิงสะพานพระราม 7 จังหวัดนนทบุรี ในวันทำการระหว่างเวลา 08:00 น. ถึง 15:00 น. ตั้งแต่วันที่ 18 กันยายน 2561 ถึงวันที่ 29 ตุลาคม 2561 หรือสอบถามทางโทรศัพท์ หมายเลข 0 2436 0241 หรืออีเมล์ procurement.tse@egat.co.th ทั้งนี้ สามารถ download แบบฟอร์มลงทะเบียนผู้ชื้อเอกสารประกวดราคาได้ที่เว็บไซต์ <u>http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/</u>

<u>การยื่นซองประกวดราคา</u>

กำหนดยื่นซองประกวดราคา ในวันที่ 8 พฤศจิกายน 2561 เวลา 9:30 น. ถึง 10:00 น. และเปิดซองประกวดราคา เวลา 10:00 น. ณ ห้อง 1202/1 ชั้น 12 อาคาร ท.101 การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เชิงสะพานพระราม 7 จังหวัดนนทบุรี

ประกาศ ณ วันที่ 7 กันยายน 2561

your lowyongy

(นางนิลเนตร โอสถภวภูษิต) หัวหน้ากองจัดหาต่างประเทศสายงานพัฒนาระบบส่ง

ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและราคากลาง(ราคาอ้างอิง) ในการจัดซื้อจัดจ้างที่มิใช่งานก่อสร้าง

1. **ชื่อโครงการ** ประกวดร**า**คาเลขที่ TS12-TX-10

งานจัดซื้อ 50 MVA 115 kV Power Transformer โครงการขยายระบบส่งไฟฟ้าระยะที่ 12

/หน่วยงานเจ้าของโครงการ ฝ่ายแผนงานและโครงการระบบส่ง การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

2. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร

โครงการขยายระบบส่งไฟฟ้าระยะที่ 12 งบประมาณ 60,000 ล้านบาท

- วันที่กำหนดราคากลาง 23 สิงหาคม 2561 (วันที่ อวส. อนุมัติ)
 ราคารวมภาษีมูลค่าเพิ่มเป็นเงิน 47,200,000.00 บาท ราคา/หน่วย ตามเอกสารแนบ
- แหล่งที่มาของราคากลาง หลักเกณฑ์การกำหนดราคากลางงานจัดซื้อจัดจ้างสายงานพัฒนาระบบส่ง
- 5. รายชื่อเจ้าหน้าที่ผู้กำหนดราคากลาง

5.1 นายฉัตรชัย เขาวนาธิคม วศ.8 กวอ.พส.

5.2 นายณัฏฐ์ วงศ์เทพวาณิชย์ วศ.6 กวอ-พส.

m

(2)

สุนิสา แข้มอยู่ หซส-ห. - 3 ก.ย. 2561 อวส.-อผก.

MEDIUM COST FOR BID NO.TS12-TX-10

SUMMARY OF BID PRICE

SUPPLY OF 50 MVA 115 KV POWER TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

No.	Description Schedule 1 : 50 MVA, 115 kV Power Transformer	Supply of Equipment Local Supply Ex-works Price (excluding VAT) Baht Amount 43,920,600.00	Local Currency (excluding VAT) Baht Amount 165,000.00
BID PRICE		Baht 43,920,600.00	Baht 165,000.00
VAT		Baht 3,074,442.00	Baht 11,550.00
SUMMARY OF BID PRICE		Baht 46,995,042.00	Baht 176,550.00
TOTAL MEDIUM COST		47,17	1,592.00
TOTAL MEDIUM COST (ROUND)		47,20	0,000.00
Rev.12 - Proj			สา แข้มอยู่ (บางธาวพนา ตุกาวกุล) หซส-ห. อวส 2.3 X.ด. 61 - 3 ก.ย. 2561 filename : TS12-TX-10

U.

MEDIUM COST FOR BID NO.TS12-TX-10

Schedule 1 : 50 MVA, 115 kV Power Transformer

SUPPLY OF 50 MVA 115 KV POWER TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

				Supply of J Local 3		Local Currency
Item No.	Description ,	Qty.	Unit	Local Supply Ex-works Price (excluding VAT) Baht		(excluding VAT)
						(excluding VAT) Baht
				Unit Price	Amount	Amount
1-1	50 MVA, 115-23 kV power transformer complete with tank mounted surge arrester, insulating oil and accessories as per Ratings and Features RF TX7413					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2		21,500,000.00	43,000,000.00	XXXXX
1-2	Spare parts	lot		920,600.00	920,600.00	XXXXX
1-3	Cost of installation supervisor for Item No. 1-1		Man Day	XXXXX	XXXXX	165,000.00
			L	Baht		Baht
Total Price for Schedule 1				43,920,600.00	165,000.00	



สุนิศา แย้มอยู่ หซส-ห. - 3 ก.ย. **2561**

(บางสาวพมา สุภาวกุล) อาส. 23 7-0. 61 filename : TS12-TX-10 5

MEDIUM COST FOR BID NO.TS12-TX-10

Breakdown Price of Spare Parts for Item 1-2

SUPPLY OF 50 MVA 115 KV POWER TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

Item No.	Description	Qty.	Unit	Supply of Equipment Local Supply Ex-works Price (excluding VAT) Baht		
				Unit Price	Amount	
1-2.1a 1-2.1b 1-2.1c 1-2.2a 1-2.2b 1-2.3	HV Bushing for 50 MVA (115 kV) LV Bushing for 50 MVA (22 kV) Neutral Bushing for 50 MVA (150 kV BIL) 120 kV Surge Arrester as per Ratings and Features RF SA7D01 21 kV Surge Arrester as per Ratings and Features RF SA2Y01 Complete Set of one or two units of each type and each size of auxiliary relay (two units are required where five units or more of each type and each size are provided per one transformer)	1 1 1 1	-	473,000.00 124,000.00 125,000.00 94,000.00 52,000.00 52,600.00	124,000.00 125, <u>000.00</u> 94,000.00	
	Total Breakdown Price of Spare Parts for Item 1-2			Baht	920,600.00	

m สุนิสา แข้มอยู่ (บางสาวพบา ฮูภาวกุล) อวส. หซส-ห. 23 7.0.61 - 3 N.U. **2561** filename : TS12-TX-10

.

5

MEDIUM COST FOR BID NO.TS12-TX-10

Service of Installation Supervisor (Schedule 1)

SUPPLY OF 50 MVA 115 KV POWER TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

Item No.	Description	Qty.	Unit	Ba	ng VAT)
				Unit Price	Amount
1-3	Cost of installation supervisor for Item No. 1-1		Man Day	82,500.00	165,000.00

Note:

1. The quoted total man-days for installation supervisor shall be the required number of days for complete installation, erection, field test and commissioning of all equipment as specified.

2. In addition to the quoted total man-days above, EGAT will also pay the following :

a. Travelling time from and to Supervisor's home office as well as travelling time from and to the installation site including ten (10) working days of operation, if any, which will be at the same rate as the cost quoted per man-day.

b. Airfares round trip economy class between the Supervisor 's home office and Bangkok by the most expeditious and direct route.

3. Local transportation from and to installation site will be provided by EGAT.

4. If the working man-days are less than the quoted total man-days, the payment shall be on the basis of actual man-days.

5. For man-days exceeding the quoted total amount, no payment shall be made by EGAT. Any such additional man-days approved by EGAT shall be paid on the quoted man-days rate.

สุนิกา แข้มอ**ยู่**

 (ນາຈອາວານກ ອຸກາວຖະ) ອາສ. 23 ສະຄ. 61 filename : TS12-TX-10

- Project 1-C5 -

DATA SHEET

for

Invitation to Bid No. TS12-TX-10

This section consists of provisions that are specific to each procurement and supplement the information or requirements included in bidding documents.

Provisions Regarding Foreign Equipment

Equipment proposed for this invitation to bid/enquiry shall be manufactured locally. Any provisions regarding foreign Equipment found in the bidding documents are not applicable.

Article B-3. Bid Security

The amount of bid security shall be THB 2,360,000.-.

Article B-4. Validity of Bids

The validity of the bid shall be for one hundred and twenty (120) Days from the date specified for opening of bid.

Article B-8. Information to be Submitted with Bid

Item n. is not applicable.

Article B-12. Evaluation and Comparison of Bids

The evaluation of bid prices shall be on schedule basis.

Maintenance Guarantee Period

 For all Equipment except Shunt Reactor, 200 MVA 230 kV and above Power Transformer and 500 kV <u>System Voltage Equipment</u>

The Contractor shall guarantee the proper functioning of Equipment for a period of <u>one</u> (1) Year except the following Equipment the guarantee period of which shall be as follows :

Equipment	Period of Guarantee (Year)
- Fault Recording System	2
- Control and Protection System	2

- For Shunt Reactor, 200 MVA 230 kV and above Power Transformer and 500 kV System Voltage Equipment

The Contractor shall guarantee the proper functioning of Equipment for a period of $\underline{\text{five}}$ (5) Years.

Defective Equipment to be replaced with the whole new set

For GIS, Power Transformer, Power Circuit Breaker, Shunt Reactor, in case EGAT, at its sole discretion, requires the Contractor to replace any defected Equipment, the Contractor shall replace the Equipment with the whole new set as specified in <u>Failure to Meet Requirements</u> in section E and <u>Maintenance Guarantee</u> in section F.

Article F-9. Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment

The Liquidated Damages shall be at the rate of one-tenth of one (0.10) per cent of the price of Equipment not timely delivered for each Day of delay. This sum is payable regardless of the actual loss and/or damages incurred, provided that the total claim of liquidated damages shall not exceed ten (10) per cent of the Contract Price of such delayed Equipment.

The payment as liquidated damages for late delivery of Spare Equipment shall be one-tenth of one (0.10) per cent of the price of each item of Spare Equipment not timely delivered for each Day of delay. However, the total claim of liquidated damages shall not exceed ten (10) per cent of the Contract Price of such delayed item.

ELECTRICITY GENERATING AUTHORITY OF THAILAND Nonthaburi Thailand

INVITATION TO BID NO. TS12-TX-10

SUPPLY OF 50 MVA 115 kV POWER TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO. 12

Invitation

The Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) hereby invites sealed bids for furnishing and delivering of 50 MVA 115 kV Power Transformer under Transmission System Expansion Project No. 12 hereinafter called Equipment in accordance with the terms, conditions and Specifications described in these Bidding Documents.

Eligibility of Bidders: General Requirements

All Bidders shall meet the following requirements; failure to so comply shall constitute sufficient ground for rejection.

- a. The Bidder shall be a partnership, firm or company, either alone or in joint venture or in consortium.
- b. The Bidder shall be a purchaser of the bidding documents from EGAT. For a joint venture or consortium, only one (1) member of the joint venture or consortium is required to purchase the bidding documents.

In the case where the Bidder is not the purchaser of the bidding documents, the purchaser shall notify EGAT of the name of the Bidder in writing five (5) Days prior to the bid opening date.

- c. The Bidder shall be well-established and maintain a permanent place of business. For a joint venture or consortium, all members of the joint venture or consortium are required to meet this qualification.
- d. The Bidder shall not be named in the List of Work Abandoners published by the Office of the Prime Minister and/or in the Debarment List and/or in the List of Work Abandoners declared by EGAT.
- e. The Bidder shall neither fail to submit the Revenue and Expense Accounts nor fail to present proper and complete accounts to the Revenue Department of Thailand, in accordance with the Notification of the National Anti-Corruption Commission

Concerning Principles and Methods of Preparing Revenue and Expense Accounts of Project between Individual/Company and Government Agencies B.E. 2554 (A.D. 2011) as amended from time to time ("the Notification").

f. The Bidder shall register for e-Government Procurement (e-GP) at Thai Government Procurement website (<u>www.gprocurement.go.th</u> at telephone No. 662 1277386 – 89) of the Comptroller General's Department of Thailand.

Due to the fact that the e-GP system is not ready for registration for foreign Bidders who have no taxpayer identification number at this moment, foreign Bidders are, therefore, temporarily released from this qualification. However, whenever the e-GP system is ready, all foreign Bidders shall register in the e-GP system.

- g. For the Bidder who changes name before submitting the bid, his experience records in previous name shall be considered as the experience records of the Bidder.
- h. The Bidder shall not be a Jointly Interested Bidder with other Bidders as from the date of EGAT's issuance of this invitation to bid, or shall not be a person who undertakes any action as an "Obstruction of Fair Price Competition" as defined in Additional Regulation for this invitation.
- i. The Bidder shall not either be EGAT's consultant or involve in EGAT's consultancy company under this invitation, or have EGAT's personnel involved in his business as shareholder having voting right that can control his business, director, manager, officer, employee, agent or consultant except the ones who are officially ordered by EGAT to act or participate therein.
- j. The Bidder shall not be the person who is privileged or protected not to be taken any legal proceeding under Thai court; provided that such Bidder's government declares that such special privilege is waived.
- k. In case of a joint venture or consortium, the Bidder shall carry out all the provision of the Equipment and all Work under such formation from the time of bidding until the fulfillment of the Contract and the parties to the joint venture or the consortium shall accept joint and several liability for performing all obligations under the bid and the Contract.
- 1. The Bidder shall not propose to supply the Equipment from the country under the state of war whether declared or not.
- m. The Bidder shall have adequate fund to meet financial obligations incidental to this Contract.

n. The Bidder shall submit documentary evidence established in accordance with Article B-8. <u>Information to be Submitted with Bid</u> to demonstrate the Bidder's sufficient eligibility to bid and qualification to perform the Contract.

Eligibility of Bidders: Technical Requirements

I. All Bidders shall meet the following requirements; failure to so comply <u>shall</u> constitute sufficient ground for rejection.

- a. The Bidder shall manufacture or supply the Equipment or Work as required under this invitation to bid.
- b. If the Bidder is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units before submitting the Bid, the experience records of any of such previous companies or business units that meet the requirements set forth herein are acceptable as the experience records of the Bidder.
- c. The Bidder shall have no just or proper claims pending against the Bidder with respect to breach in the performance of contract on other similar works awarded by EGAT. If the Bidder is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units, the pending claim of any of such previous companies or business units shall be considered pending claim of the Bidder.
- d. The Bidder shall have sufficient capacity to carry out the Work.
- e. The Bidder shall propose Equipment manufactured by the qualified manufacturers who shall fulfill the following requirements :
 - 1. Being well-established and maintaining a permanent place of business.
 - 2. The manufacturer shall have the experience records that meet the requirements set forth herein.

Reference records of either parent or affiliated companies shall not be considered as the records of such manufacturer.

3. If the Manufacturer is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units, and any of such previous companies or business units has the experience records that meet the requirements set forth herein, such experience records are acceptable as the experience records of the new company, provided that each item of the equipment to be supplied under this bid shall be manufactured from the same source of supply as indicated in each of such relevant supply records as described in Item e.6 below. Otherwise, it shall not be acceptable and shall be sufficient grounds for rejection.

For the avoidance of doubt, it is not allowed to combine the experience records of the previous companies or business units in order to meet the experience requirements.

- 4. Being local manufacturer.
- 5. Regularly manufacturing of transformers of the type specified.
- 6. Having one of the following qualifications:
 - 6.1 Having experience in manufacturing of at least three (3) units of power or auto transformers having similar or greater capacity/voltage rating as specified with at least three (3) consecutive years of successful operation/use (not his own country).
 - OR
 - 6.2 Having experience in manufacturing of at least two (2) units of power or auto transformers having similar or greater capacity/voltage rating as specified with successful operation/use in EGAT system.

OR

- 6.3 Having a letter of acceptance for manufacturing and/or fabrication of the specific Equipment issued by EGAT within the scope specified therein (For the local manufacturer).
- 7. Having one of the following qualifications:
 - 7.1 Having a short circuit test record of the power or auto transformer of 50 MVA, 115 kV or above. The level of occurring stress in the winding shall be similar to the proposed unit. The short circuit test record shall be certified or witnessed by the third party from an international reference laboratory/institute/utility such as KEMA, EDF, CESI, etc.
 - OR
 - 7.2 Having a record of satisfactory operation/use of the power or auto transformer of at least 50 MVA, 115 kV or above in EGAT system. The minimum supplying record shall be two (2) units with five (5) consecutive years of operation/use.
- 8. Proposing the manufacturer who has no just or proper pending claims against Equipment on other similar works.

In case the manufacturer is a new company formed by acquisition or merger with other companies or business units, the pending claim of any of such previous companies or business units shall be considered pending claim of the manufacturer.

II. All Bidders should preferably meet the following technical requirements; failure to so comply may constitute sufficient ground for rejection.

a. Proposing the Equipment from the manufacturer having a certificate indicating that his system has been satisfactorily developed and implemented conforming to ISO 9001.